

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 4 FÉVRIER 2025 À 14 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal
- 4- Rapport du maire sur les décisions du conseil d'agglomération
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant le projet de *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux dispositions concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale dans la zone 22103Ip, R.V.Q. 3376*

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant le projet de *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles sur l'urbanisme relativement à la zone 66309Cb, R.V.Q. 3377*

Dépôt du rapport de la démarche de participation publique concernant le projet de *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 36435Cd, R.V.Q. 3397*

- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Rapport du comité exécutif

- a) Matière relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 22 janvier 2025

Approvisionnements

AP2024-536 **Autorisation de paiement du programme d'assurances pour les organismes à but non lucratif, reconnus par le Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire, pour la période du 30 novembre 2024 au 30 novembre 2025 (Dossier 77884)**

Comité exécutif du 29 janvier 2025

Approvisionnements

AP2025-017 **Contrat pour l'acquisition des licences annuelles et des services d'entretien de la solution logicielle *InnovaSuite* et des systèmes embarqués dans les camions de collecte de la régie (Dossier 92212)**

Coordination stratégique et relations internationales

CS2025-001 **Entente triennale entre la Ville de Québec et *Le Piolet*, relative au versement d'un soutien financier annuel pour les années 2025, 2026 et 2027**

Direction générale

DG2025-003 **Paiement de la cotisation pour l'année 2025 à l'*Union des municipalités du Québec***

Loisirs, sports et vie communautaire

LS2024-181 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement des Rivières – Engagement de crédit relatif à l'avenant numéro 2 à l'entente intervenue le 20 janvier 2021 entre la Ville de Québec et le centre communautaire de loisir fédéré *Loisirs Lebourgneuf inc.*, relativement au versement d'un soutien financier afin de soutenir sa mission – Arrondissement des Rivières**

LS2024-182 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Charlesbourg – Engagement de crédit relatif à l'avenant numéro 2 à l'entente intervenue le 28 janvier 2021 entre la Ville de Québec et le centre communautaire de loisir fédéré *Patro de Charlesbourg inc.*, relativement au versement d'un soutien financier afin de soutenir sa mission – Arrondissement de Charlesbourg**

LS2024-184 **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de La Cité–Limoilou – Engagement de crédit relatif aux avenants numéro 2 aux ententes intervenues en 2021 entre la Ville de Québec et chacun des huit centres communautaires de loisir fédérés de l'arrondissement de La Cité–Limoilou, relativement au versement d'un soutien financier afin de soutenir leur mission – Arrondissement de La Cité–Limoilou**

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2025-015 **Amendement à l'entente et à l'amendement intervenus entre la Ville de Québec et *Création Le Pantoum*, relativement au versement d'une subvention dans le cadre du programme du *Fonds immobilier communautaire*, afin d'y inclure notamment une clause permettant la cession de rang par la Ville de Québec conformément à certaines conditions précises**

Technologies de l'information

TI2024-018 **Révision de la *Politique de sécurité de l'information***

Comité exécutif du 31 janvier 2025

Affaires juridiques

AJ2025-001 **Règlement hors cour relativement au litige qui oppose la Ville de Québec à *Groupe Dallaire inc.*, relativement au bassin Gastonguay**

b) Matière à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 22 janvier 2025

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2024-210 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des travaux et acquisitions de terrains pour la mise en oeuvre de projets et d'actions relatives à la conservation et la mise en valeur de milieux naturels et boisés urbains et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1668**

Ressources humaines

RH2025-007 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification à la nomenclature des emplois fonctionnaires**

Traitement des eaux

TE2024-011 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des travaux de réfection et de mise à niveau des ouvrages et équipements du traitement de l'eau et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1732**

TE2024-012 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des travaux de nature mixte de réfection et de mise à niveau des ouvrages et équipements du traitement de l'eau et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1741**

Comité exécutif du 29 janvier 2025

Approvisionnements

AP2025-004 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'ajudication d'un contrat de services professionnels en estimation des coûts et en planification des projets (Appel d'offres public 89336)**

AP2025-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adhésion de la Ville de Québec au contrat à commandes du Centre d'acquisitions gouvernementales, relative à l'acquisition de licences Red Hat Enterprise Linux (Dossier 92085)**

AP2025-010 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Orange Traffic inc.*, relative à la fourniture de pièces pour le système de préemption d'incendie (Dossier 91633)**

Culture et patrimoine

CU2025-009 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'inventaire des bâtiments construits avant 1940 de l'arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

Développement économique et grands projets

DE2025-021 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition à des fins municipales d'un immeuble situé en bordure de la rue Jean-Bardot, connu et désigné comme étant formé d'une partie des lots 2 149 952, 2 149 966, 2 152 493, 2 152 494 et 5 987 649 et du lot 2 150 086, tous du cadastre du Québec, et l'établissement de diverses servitudes sur des parties de ces lots, ainsi qu'une partie des lots 2 149 953 et 2 150 084 du même cadastre - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles**

Ingénierie

IN2024-020 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation de la programmation de travaux n° 1 et autorisation de son envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation - *Programme de transfert pour les infrastructures d'eau et collectives du Québec pour les années 2024-2028***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2025-011 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption des versions préliminaires des plans de protection des sources d'eau potable et autorisation de procéder au dépôt au programme du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs**

Ressources humaines

RH2025-020 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification à la nomenclature des emplois manuels**

Comité exécutif du 31 janvier 2025

Culture et patrimoine

CU2025-004 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *EXMURO arts publics*, relative au versement d'une subvention et à la fourniture, à titre gratuit, de services municipaux, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Oeuvres-Événements*, en 2025**

Développement économique et grands projets

DE2025-015 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la *Coopérative des Horticulteurs de Québec*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre du *Volet 3 : Soutien au fonctionnement et aux projets d'un regroupement de gens d'affaires pour l'année 2025***

Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2025-006 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption de la version finale du *Plan régional des milieux humides et hydriques de l'Agglomération de Québec***

PA2025-007 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération modifiant le Schéma d'aménagement et de développement révisé relativement à l'agrandissement d'une aire de grande affectation du territoire Urbain-Québec dans le quartier des Châtelers, R.A.V.Q. 1744***

PA2025-010 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis d'intention de modifier le *Schéma d'aménagement et de développement révisé* relativement aux milieux humides et hydriques, l'adoption du *Règlement de contrôle intérimaire de l'agglomération relativement aux milieux humides d'intérêt, R.A.V.Q. 1746* et l'adoption d'une résolution de contrôle intérimaire relativement aux milieux humides d'intérêt**

- c) Matière soumise au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
 - d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire
- 8- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 4 décembre 2024

- GT2024-530 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 36435Cd, R.V.Q. 3397**
- GT2024-530 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 36435Cd, R.V.Q. 3397**

Comité exécutif du 11 décembre 2024

- GT2024-553 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles sur l'urbanisme relativement à la zone 66309Cb, R.V.Q. 3377**
- GT2024-553 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles sur l'urbanisme relativement à la zone 66309Cb, R.V.Q. 3377**

Comité exécutif du 22 janvier 2025

- PA2024-047 **Avis de motion relatif au Règlement sur la dotation, pour l'année 2025 et les suivantes, du Fonds de développement et de revitalisation et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3300, et dépôt du projet de règlement**

PA2024-047 **Appropriation d'un montant de 400 000 \$ à même le fonds général**

Comité exécutif du 31 janvier 2025

PA2025-002 ***Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au Programme particulier d'urbanisme pour le pôle urbain Belvédère, R.V.Q. 3413***

PA2025-002 ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au Programme particulier d'urbanisme pour le pôle urbain Belvédère, R.V.Q. 3413***

9- Adoption des règlements

TP2024-004 ***Règlement modifiant le Règlement sur les branchements privés d'eau potable et d'égout et la gestion des eaux pluviales relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 3200***

TM2024-400 ***Règlement sur des interventions relatives à la construction de nouveaux trottoirs et autres mesures de sécurité routière pour les réseaux routiers municipaux relevant de la compétence de proximité de la Ville et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3333***

GT2024-352 ***Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 36435Cd, R.V.Q. 3351***

GT2024-475 ***Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux zones 22615Ip et 22618Ip, R.V.Q. 3360***

GT2024-474 ***Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement des Rivières sur l'urbanisme relativement aux dispositions concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale dans la zone 22103Ip, R.V.Q. 3376***

GT2024-490 ***Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge sur l'urbanisme relativement à la zone 36442Cb, R.V.Q. 3387***

- TM2024-398 ***Règlement sur des interventions en matière de travaux ferroviaires et de passages à niveau sur le réseau routier municipal à l'exclusion du réseau artériel à l'échelle de l'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3389***
- GI2024-004 ***Règlement sur des travaux de construction, de réfection et de rénovation de bâtiments et d'équipements urbains ainsi que sur les services professionnels et techniques y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3396***
- LS2024-165 ***Règlement sur des travaux de construction, de rénovation et de réfection de bâtiments, de parcs et d'équipements récréatifs et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3402***
- TM2024-418 ***Règlement sur des interventions relatives au réaménagement du réseau routier municipal, à l'exclusion du réseau artériel à l'échelle de l'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 3412***

- 10- Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition
- 11- Proposition sans préavis
- 12- Période d'intervention générale des membres du conseil, d'une durée de 120 minutes
- 13- Période de questions des citoyens
 - a) Pour les personnes présentes, d'une durée de 30 minutes
 - b) Pour les questions écrites, d'une durée de 15 minutes
- 14- Nouvel avis de proposition
- 15- Reprise des matières qui n'ont pas été considérées avant la pause
- 16- Clôture de la séance.

Québec, le 31 janvier 2025.

Le greffier de la Ville,



Sylvain Ouellet

SO/ir